

11. இது சம்மந்தமாக ஏதேனும் முரண்பாடு தோன்றினால் காவல் கண்காணிப்பாளர் (தலைமை அலுவலகம்) அவர்களின் முடிவே இறுதியானது மற்றும் சட்டத்திற்கு உட்பட்டது.

புதுச்சேரி, 2016 மார்ச் மீ 10 வ.

I.R.C. மோகன்,

காவல் கண்காணிப்பாளர் (தலைமையகம்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
POLICE DEPARTMENT**

Puducherry, the 10th March 2016.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited for the disposal of old newspapers and magazines (both English and Tamil) in the Office of the Inspector-General of Police, Puducherry on an annual basis *i.e.*, from 1-1-2016 to 31-12-2016.

2. The rate should be quoted for each item as follows:

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers	.. ₹
(2) Old English newspapers	.. ₹
(3) Old Tamil magazines	.. ₹
(4) Old English magazines	.. ₹

3. The tenders in sealed cover should be superscribed as "Tender for the purchase of old newspapers and magazines on an annual basis from 1-1-2016 to 31-12-2016" addressed and sent to the Superintendent of Police (HQ). Puducherry-605 001 so as to reach on or before 31-3-2016 at 16.00 hours and should be dropped into the tender box placed at Office of Superintendent of Police (HQ). of this Department before the due date mentioned above. The tenders will be opened on 31-3-2016 at 17.00 hours in the presence of available tenderers.

4. The intending tenderers should enclose a Demand Draft for ₹1,000 (Rupees one thousand only) towards earnest money deposit drawn in form of the SP (HQ).

Puducherry along with the tender. The earnest money deposited by the unsuccessful tenderers will be refunded after the tenders are opened and decided and those of the successful tenderer will be converted into security deposits to be kept in Government account as per procedure.

5. In the event of successful tenderer failing to pay the cost in full and lift the newspapers and magazines at the agreed rate at their own expenses before the close of the fourth day counted from the date of receipt of communication from this office. The security deposit will be once and for ever appropriated in favour of the Government and the concerned individual will lose the right of removal of the items for rest of the year also. If the said fourth day happens to be a Government holiday the deadline will be extended till the next working day on receipt of a specific request in writing from the tenderer. No claim about the quantity, quality and value of the sold goods will be admitted.

6. It may be noted that the undersigned reserves the right to reject any or all the tenderers without assigning any reason. Contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit / security deposit.

7. The removal of items from the office shall be allowed only during working hours.

8. Sales tax will be collected as per rules.

9. The successful tenderer should make his own arrangements to weigh the old newspapers and magazines subject to the satisfaction of the undersigned in regard to weighment.

10. Action will be taken for refund of security deposit collected in respect of "Non-defaulting tenderer" after the close of the current year 2016.

11. In case of any dispute, the decision of the Superintendent of Police (HQ). Police Department, Puducherry will be the final and legally binding.

I.R.C. MOHAN,
Superintendent of Police (HQ).

பாகுர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழே குறிப்பிட்டுள்ள நபர்கள் பாகுர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி. V. ராசாத்தி, (உரிமையாளர்) எண் 22, கம்பன் நகர், கிருமார்பாக்கம். பாகூர் கொம்புயன்.	M/s. சுபாவதி இன்ஜினியரிங் கம்பெனி, மறு அளவை எண்கள் 50/4 A, மற்றும் 72, மனை எண்கள் 28, மற்றும் 29 pt. ஐஸ்வர்யா கார்டன், கிருமார்பாக்கம், பாகூர் கொம்புயன்.	“ஸ்டீல் பேப்ரிகேஷன்/ டரஸ்/கிரில்/ஸ்ட்ரக்ச்சரல் பீம்/அக்ரிகல்சர்/ஜென்ரல் இன்ஜினியரிங் ஒர்க்ஸ்”.	20 குதிரைத் திறன்.	6
2	திரு. V. தண்டபாணி, (பங்குதாரர்) பிபிடி இன்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், கிருமார்பாக்கம், பாகூர் கொம்புயன்.	M/s. சதர்ன் ஹைட்ரோகார்பன்ஸ், மறு அளவை எண் 108/9B, பிபிடி இன்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், கிருமார்பாக்கம், பாகூர் கொம்புயன்.	“ஆர்கானிக் பாட்டிங் மிக்ஸ்” தயாரித்தல்.	125 குதிரைத் திறன்.	6

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புயன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புயன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்புயன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் பாகூர் கொம்புயன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2016 (வரு) மார்ச் மீ 8௨.

S. முத்துலிங்கம்,
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

Bahour, the 8th March 2016.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested permission for the establishment of the following industries within Bahour Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt V. Rajathi, (Proprietrix) No. 22, Kamban Nagar, Kirumampakkam, Bahour Commune.	M/s. Subavathy Engineering Company, Re-survey Nos. 50/4A, 72, Plot Nos. 28 and 29 pt., Aiswarya Garden, Kirumampakkam, Bahour Commune.	Manufacturing of “Steel Fabrication/ Truss/Grill/Structural Beem/Agriculture/ General Engineering Works”.	20 H.P.	6

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Thiru V. Thandapani, (Partner) PIPDIC Industrial Estate, Kirumampakkam, Bahour Commune.	M/s. Southern, Hydrocarbons, Re-survey No. 108/9B, PIPDIC Industrial Estate, Kirumampakkam., Bahour Commune.	Manufacturing of “Organic Potting Mix”	125 H.P.	6

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Bahour Commune Panchayat.

S. MOUTTOULINGAM,
Commissioner.

நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. A. ஞானசேகர், (பங்குதாரர்), எண் K-9, பாரதியார் வீதி, வசந்தம் நகர், வில்லியனூர், புதுச்சேரி.	M/s. காமா பேக்கேஜிங், மறு அளவை எண் 112/1, பாகூர் ரோடு, கரிக்கலாம்பாக்கம் கிராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், புதுச்சேரி.	இன்ஜக்சன் மோல்ட்டு பிளாஸ்டிக் ஆர்ட்டிகல்ஸ் மற்றும் ப்ளோ மோல்ட்டு பிளாஸ்டிக் ஆர்ட்டிகல்ஸ்.	120 குதிரைத் திறன்.	18 (ஒரு பணிமுறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

நெட்டப்பாக்கம், 2016 ஐதாப் மார்ச் மீ 11 வ.

சு. முத்துலிங்கம்,
ஆணையர்.

NETTAPAKKAM COMMUNE PANCHAYAT*Nettapakkam, the 11th March 2016.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Nettapakkam Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru A. Gnanashekhar, (Partner), No. K-9, Bharadhiyar Street, Vasantham Nagar, Villianur, Puducherry.	M/s. Gama Packaging, R.S.No. 112/1, Bahour Road, Karickalampakkam Village, Nettapakkam Commune, Puducherry.	Injection moulded plastic articles and blow moulded plastic articles.	120 H.P.	18 (I shift)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this Notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

S. MOUTTOULINGAM,
Commissioner.

CHANGE OF NAME

I, R. Venou @ Venougopal, son of Rangayan Naidu, Hindu, aged 46 years, residing at No. 30, Kumaran Street, Periyakalpet, Puducherry-605 014, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

1. I state that in my Birth Certificate, Elector's Photo Identity Card, Aadhaar Card and School Record Sheet, my name is mentioned as 'Venou'.

2. I state that in my Marriage Invitation, my name is mentioned as 'Venou @ Venugopal' and in my Property Document, my name is mentioned as 'Venugopal'.

3. I solemnly affirm and declare that the names 'Venou', 'Venou @ Venugopal' and 'Venugopal' are refer to one and the same person that is myself and hereafter, I shall be called by the name 'Venou @ Venugopal'.

I, the above named deponent, do hereby declare that what has been stated in the above paragraph is true and correct.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of March 2016.

858958

R. VENOU.**உறுதிமொழிப் பத்திரம்**

2016-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம், 7-ஆம் தேதி (7-3-2016), புதுச்சேரி-605 004, முதலியார்பேட்டை, காராமணிக்குப்பம், மாரியம்மன் நகர், 5ஆவது குறுக்குத்தெரு, கதவிலக்கம் 9 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் துரைராஜ் அவர்களின் மனைவி சந்தியா (எ) சரண்யா (Sandhya @ Saranya) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/1994/04450-ல் 'Saranya' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் வரிசை எண் 0926-ல் 'Sandhya @ Saranya' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் ZHN0068429-ல் 'சரண்யா (Saranya)' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8754 4549 8876-ல் 'து.சரண்யா (D. Saranya)' என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 400685-ல் 'சந்தியா - சரண்யா' என்றும்